

Medicina dentária 11 Prothèses amovibles : types, indications et hygiène



- Différencier entre prothèses amovibles squelettées, prothèses amovibles en résine et prothèses complètes, avec leurs indications
- Présentez les avantages/inconvénients de chaque option et les critères permettant de choisir entre elles
- Enseignez les instructions d'hygiène et d'entretien pour les prothèses amovibles

La prothèse complète	<i>(Prótese total)</i>	L'essayage des dents	<i>(Prova dos dentes)</i>
La prothèse partielle en résine	<i>(Prótese parcial de resina)</i>	La pose de la prothèse	<i>(Colocação da prótese)</i>
Le stellite	<i>(Stellite)</i>	L'ajustement des crochets	<i>(Ajuste dos ganchos)</i>
L'alginat	<i>(Alginato)</i>	Le papier articulaire	<i>(Papel articulador)</i>
Le godet pour alginat	<i>(Cálice para alginato)</i>	Le rebasage	<i>(Rebaseamento)</i>
Le porte-empreinte	<i>(Porta-impronta)</i>	La pièce à main	<i>(Peça de mão)</i>
La cire d'occlusion	<i>(Cera de oclusão)</i>	Le couteau à cire	<i>(Faca para cera)</i>
Le briquet à gaz	<i>(Isqueiro a gás)</i>		

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



1. À quoi sert la base en résine rose ?
 - a. À imiter la gencive
 - b. À fixer des vis dans l'os
 - c. À remplacer la langue
 - d. À protéger les lèvres
2. Quand place-t-on une prothèse complète (dentier) ?
 - a. Quand toutes les dents sont saines
 - b. Quand il manque une seule dent
 - c. Quand il n'y a plus de dents sur une mâchoire
 - d. Pour les enfants uniquement

1-a 2-c

2.Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|-------------------------|-------------------------------|
| a. la prothèse complète | 1. une prothèse métallique |
| b. le stellite | 2. un matériau pour empreinte |
| c. l'alginate | 3. le support pour empreinte |
| d. le porte empreinte | 4. le dentier complet |

a-4 b-1 c-2 d-3



2. Folha prática consultório dentário: próteses removíveis e manutenção (QR: Áudio)



Preencha as lacunas: essayage des dents, porte-empreinte, stellite, prothèse partielle en résine, alginate, rebasage, prothèse complète

Au cabinet, nous proposons des prothèses amovibles selon les dents restantes. La (1) _____ est indiquée quand il n'y a plus de dents sur une mâchoire. La (2) _____ remplace quelques dents manquantes : elle peut être entièrement en résine ou comporter une armature métallique ((3) _____) pour être plus fine et plus stable. Le choix dépend du nombre de dents, de la stabilité, du confort et du budget. Après la prise d'empreinte à l' (4) _____ avec un (5) _____, le praticien vérifie l'occlusion et réalise un (6) _____ avant la pose.

Conseils d'hygiène : retirez la prothèse après les repas et brossez-la doucement avec une brosse dédiée et du savon. Évitez l'eau très chaude et ne dormez pas systématiquement avec la prothèse. Le soir, rincez-la puis laissez-la tremper dans de l'eau. Si la prothèse bouge, blesse la gencive ou si un crochet se déforme, prenez rendez-vous : un ajustement ou un (7) _____ peut être nécessaire.

No consultório, oferecemos próteses removíveis conforme os dentes restantes. A prótese total (dentadura) é indicada quando já não há dentes numa arcada. A prótese parcial substitui alguns dentes em falta: pode ser inteiramente em resina ou incluir uma estrutura metálica (stellite) para ser mais fina e mais estável. A escolha depende do número de dentes, da estabilidade, do conforto e do orçamento. Após a moldagem com alginato usando uma moldeira, o profissional verifica a oclusão e realiza uma prova dos dentes antes da colocação.

Conselhos de higiene: retire a prótese após as refeições e escove-a suavemente com uma escova própria e sabão. Evite água muito quente (risco de deformação) e não durma sistematicamente com a prótese. À noite, enxague-a e depois deixe-a de molho em água. Se a prótese estiver a mexer, magoar a gengiva ou se um gancho se deformar, marque uma consulta: pode ser necessário um ajuste ou um rebasamento.

(1) prothèse complète, (2) prothèse partielle en résine, (3) stellite, (4) alginate, (5) porte-empreinte, (6) essayage des dents, (7) rebasage

1. Quels critères le texte mentionne-t-il pour choisir entre une prothèse en résine et une prothèse avec armature métallique ?

2. Quelles sont les recommandations d'hygiène et dans quelles situations le patient doit-il reprendre rendez-vous ?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

Verdadeiro Falso

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. La prothèse complète est recommandée quand la patiente n'a plus de dents. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Le stellite est décrit comme plus solide et il utilise des crochets. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. La patiente doit garder la prothèse toute la nuit pour éviter des visites. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-V 3-X

4. Escolha a solução correta

1. En consultation, je _____ une prothèse complète si le patient n'a plus de dents. *(Na consulta, eu proponho uma prótese completa se o paciente já não tiver dentes.)*
a. proposes b. proposons c. propose d. proposait
2. Pour prendre l'empreinte, vous _____ l'alginato dans le godet et vous mélangez. *(Para tirar a impressão, você coloca o alginato no godê e mistura.)*
a. mets b. mettiez c. mettez d. mettez-vous
3. Si la prothèse partielle en résine gêne, nous _____ les crochets avec la pièce à main. *(Se a prótese parcial de resina incomodar, nós ajustamos os ganchos com a peça de mão.)*
a. ajuste b. ajustaient c. ajustez d. ajustons

1. propose 2. mettez 3. ajustons

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Choisir une prothèse amovible

- Dr Martin (chirurgien-dentiste):** *Pour vous, je propose plutôt une prothèse partielle en résine, car il vous reste encore des dents.*
(Para si, proponho antes uma prótese parcial em resina, porque ainda lhe restam alguns dentes.)
- Mme Lenoir (patiente):** *Et le stellite, c'est plus adapté ? J'ai peur que ce soit lourd.*
(E o stellite, é mais adequado? Tenho medo que seja pesado.)
- Dr Martin (chirurgien-dentiste):** *Le stellite est plus solide et a des crochets métalliques; bien ajustés, ils rendent la prothèse stable sans être gênants.*
(O stellite é mais resistente e tem ganchos metálicos; bem ajustados, eles tornam a prótese estável sem incomodar.)
- Mme Lenoir (patiente):** *D'accord, si c'est plus stable et confortable, je pense que je préfère le stellite.*
(De acordo, se é mais estável e confortável, penso que prefiro o stellite.)

1. Quelle prothèse le dentiste propose-t-il et pourquoi ?

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

Je vous conseille... parce que... / Il faut nettoyer la prothèse avec... puis la rincer. / Si la prothèse bouge, on peut envisager un rebasage.



1. Vous recommandez plutôt une prothèse complète ou une prothèse partielle (résine ou stellite) dans ce cas, et pourquoi ?

2. Quelles consignes d'hygiène et d'entretien donnez-vous au patient pour sa prothèse amovible au quotidien ?

7. Escrita: E-mail (QR: IA+)

Bonjour Mme Benali,
Suite à votre consultation, le Dr Martin propose une **prothèse partielle amovible en résine** (en remplacement de votre ancienne prothèse). Nous pouvons commencer par une **empreinte** réalisée avec **alginate** et un **porte empreinte**.
Êtes vous disponible mardi à 11h30 ?
Merci de nous dire si votre prothèse actuelle bouge ou vous fait mal quand vous mangez.
Cordialement,
Sophie Laurent
Assistante dentaire



Escreva uma resposta apropriada: *Je vous confirme le rendez vous pour... / Actuellement, ma prothèse... (bouge / me fait mal) / Pouvez vous me dire comment... (nettoyer / entretenir) ma prothèse ?*
